



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

### Vývoj cen zem. výrobců:

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| ▲ Idared.....           | 8,60 Kč/kg  |
| ▲ Golden Delicious..... | 10,30 Kč/kg |
| ▲ Jonagold.....         | 10,00 Kč/kg |
| ▲ Jahody (třídy V)..... | 45,80 Kč/kg |

### Obsah:

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Komoditní zpravodajství.....        | 1 |
| Ceny zemědělských výrobců.....      | 2 |
| Obchodní ceny.....                  | 3 |
| Spotřebitelské ceny.....            | 4 |
| Zahraniční obchod.....              | 4 |
| Informace ze zahraničních trhů..... | 4 |

## Komoditní zpravodajství

### Ceny zemědělských výrobců

Ve 24. týdnu 2005 ve srovnání s týdnem předchozím nejvíce vzrostla průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) jablek odrůdy Idared I. jak. tř., celkem o 0,60 Kč/kg (o 6,3 %) na 8,60 Kč/kg. Průměrná CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. tř. posílila o 0,50 Kč/kg na 10,30 Kč/kg, tj. o 4,5 %. Průměrná CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. tř. se proti předchozímu týdnu nezměnila a činila 10,- Kč/kg. Jablka odrůdy Melrose výběrové třídy se prodávala od 9,50 do 12,- Kč/kg, odrůdy Topaz I. jak. tř. od 7,- do 9,- Kč/kg. I v tomto týdnu se snížila průměrná cena jahod výběrové třídy, a to o 6,- Kč/kg na 45,80 Kč/kg, tj. o 11,6 %. U jahod I. jak. tř. se průměrná CZV snížila o 2,90 Kč/kg na 46,10 Kč/kg, tj. o 5,9 %. Na trhu se objevily třešně Burlat za ceny od 28,- do 52,- Kč/kg.

### Obchodní ceny

Ve 24. týdnu 2005 poklesla průměrná obchodní nákupní cena (NC) dovozových jablek odrůdy Granny Smith o 1,- Kč/kg (o 6,1 %) na 15,30 Kč/kg, jejich obchodní odbytová cena (OC) se snížila v průměru o 0,40 Kč/kg (o 2,2 %) na 18,20 Kč/kg. Odbytová cena tuzemských jablek odrůdy Idared se proti předchozímu týdnu zvýšila o 0,80 Kč/kg na 14,10 Kč/kg, tj. o 6,3 %. Významně se snížila průměrná NC importovaných jahod, celkem o 3,60 Kč/kg (o 8,9 %) na 36,70 Kč/kg, jejich OC poklesla v průměru o 20,60 Kč/kg (o 34,4 %) na 39,30 Kč/kg. U importovaných broskví oslabila NC v průměru o 6,20 Kč/kg (o 16,6 %) na 31,10 Kč/kg, OC poklesla o 9,90 Kč/kg na 36,10 Kč/kg, tj. o 21,4 %.

TIS ČR SZIF



## Informace o cenách ovoce v ČR

### Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 24. týden 2005

Kč/kg

| Druh, odrůda     | Jakostní třída | Ceny zemědělských výrobců |           |          | Změna prům. CZV proti 23. týdnu 2005 |
|------------------|----------------|---------------------------|-----------|----------|--------------------------------------|
|                  |                | minimální                 | maximální | průměrná |                                      |
| Golden Delicious | V              | 10,00                     | 13,00     | 11,60    | + 0,30                               |
|                  | I.             | 8,00                      | 14,00     | 10,30    | + 0,50                               |
| Goldstar         | I.             | 7,00                      | 9,00      | 8,30     | .                                    |
| Idared           | V              | 9,00                      | 13,00     | 10,60    | + 1,50                               |
|                  | I.             | 6,50                      | 12,00     | 8,60     | + 0,60                               |
| Jonagold         | V              | 11,00                     | 13,00     | 12,30    | + 1,00                               |
|                  | I.             | 7,00                      | 12,00     | 10,00    | 0,00                                 |
| Melrose          | V              | 9,50                      | 12,00     | 10,60    | .                                    |
| Topaz            | I.             | 7,00                      | 9,00      | 8,00     | .                                    |
| Zvonkové         | I.             | 6,00                      | 8,00      | 7,00     | .                                    |
| Jahody           | V              | 40,00                     | 65,00     | 45,80    | - 6,00                               |
|                  | I.             | 35,00                     | 60,00     | 46,10    | - 2,90                               |
| Třešně Burlat    | I              | 28,00                     | 52,00     | 41,20    | .                                    |

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, \* = neuvedeno (méně než tři údaje).

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

### Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy

Kč/kg

| rok / týden | 11.   | 12.   | 13.   | 14.   | 15.   | 16.   | 17.   | 18.   | 19.   | 20.   | 21.   | 22.   | 23.   | 24.   |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2004        | 11,40 | 11,40 | 11,60 | 11,30 | 11,80 | 11,80 | 12,50 | 12,00 | 11,70 | 11,60 | 11,40 | 11,50 | 11,60 | 11,10 |
| 2005        | 9,70  | 9,60  | 9,50  | 9,20  | 9,20  | 8,90  | 9,00  | 9,10  | 9,40  | 9,20  | 9,70  | 9,60  | 9,80  | 10,30 |
| % 05 / 04   | 85,1  | 84,2  | 81,8  | 81,4  | 78,0  | 75,4  | 72,0  | 75,8  | 80,3  | 79,3  | 85,1  | 83,5  | 84,5  | 92,8  |

Pramen: TIS ČR SZIF

### Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy

Kč/kg

| rok / týden | 11.  | 12.  | 13.  | 14.  | 15.  | 16.  | 17.  | 18.  | 19.  | 20.  | 21.  | 22.  | 23.  | 24.  |
|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 2004        | 8,50 | 8,60 | 8,50 | 8,50 | 8,40 | 8,40 | 8,50 | 8,70 | 8,40 | 8,50 | 8,90 | 8,90 | 9,40 | 9,60 |
| 2005        | 7,20 | 7,20 | 7,00 | 7,10 | 7,10 | 7,40 | 7,40 | 7,50 | 7,50 | 7,60 | 7,80 | 7,80 | 8,00 | 8,60 |
| % 05 / 04   | 84,7 | 83,7 | 82,4 | 83,5 | 84,5 | 88,1 | 87,1 | 86,2 | 89,3 | 89,4 | 87,6 | 87,6 | 85,1 | 89,6 |

Pramen: TIS ČR SZIF



## Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy

Kč/kg

| rok / týden | 11.   | 12.   | 13.   | 14.   | 15.   | 16.   | 17.   | 18.   | 19.   | 20.   | 21.   | 22.   | 23.   | 24.   |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2004        | 10,20 | 11,70 | 11,00 | 10,80 | 12,40 | 12,20 | 12,30 | 11,70 | 11,30 | 11,80 | 11,80 | 12,00 | 13,20 | -     |
| 2005        | 8,90  | 8,90  | 9,00  | 8,60  | 8,60  | 8,70  | 9,20  | 9,70  | 9,50  | 8,60  | 10,10 | 9,90  | 10,00 | 10,00 |
| % 05 / 04   | 87,3  | 76,1  | 81,8  | 79,6  | 69,4  | 71,3  | 74,8  | 82,9  | 84,1  | 72,9  | 85,6  | 82,5  | 75,8  | -     |

Pramen: TIS ČR SZIF

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 24. týden 2005

Kč/kg

| Druh ovoce<br>Odrůda | Náкупní cena |       |        |        | Odbytová cena |       |        |         |
|----------------------|--------------|-------|--------|--------|---------------|-------|--------|---------|
|                      | min.         | max.  | průměr | ±24/23 | min.          | max.  | průměr | ±24/23  |
| Jablka Idared T      |              |       | *      |        | 12,50         | 15,00 | 14,10  | + 0,80  |
| Golden Delic. D      | 11,90        | 16,50 | 14,20  | 0,00   | 12,90         | 19,50 | 16,60  | - 0,20  |
| Granny Smith D       | 12,00        | 18,90 | 15,30  | - 1,00 | 16,00         | 20,70 | 18,20  | - 0,40  |
| Jonagored D          |              |       | *      |        | 16,50         | 20,70 | 18,90  | + 1,00  |
| Blumy modré D        | 21,00        | 42,20 | 31,80  | .      | 28,50         | 49,00 | 37,40  | .       |
| Jahody volné         |              |       | *      |        | 32,00         | 45,90 | 39,30  | - 20,60 |
| Broskve plato (kg)   | 30,00        | 32,30 | 31,10  | - 6,20 | 29,00         | 41,00 | 36,10  | - 9,90  |
| Meruňky koš (kg)     | 25,50        | 35,20 | 30,20  | .      |               |       | *      |         |
| Nektarinky koš (kg)  |              |       | *      |        | 25,00         | 51,20 | 40,80  | - 16,00 |
| Hrušky D             | 18,50        | 28,00 | 24,10  | - 0,70 | 26,00         | 33,00 | 30,70  | + 0,60  |
| Vinné hrozny bílé D  | 40,00        | 45,60 | 43,50  | - 0,50 | 45,00         | 59,90 | 50,10  | - 1,40  |
| Vinné hrozny modré D | 39,00        | 50,70 | 44,40  | - 0,50 | 46,00         | 64,90 | 53,90  | - 0,50  |
| Banány               | 29,90        | 31,60 | 30,50  | - 1,90 | 32,90         | 39,60 | 36,60  | - 0,30  |
| Citróny              | 18,00        | 22,00 | 20,40  | + 1,60 | 21,90         | 29,50 | 24,00  | + 1,20  |
| Grapefruity bílé     | 14,50        | 27,50 | 22,30  | - 2,90 | 28,00         | 34,50 | 30,80  | + 1,10  |
| Grapefruity červené  | 24,40        | 26,50 | 25,10  | + 0,20 | 25,90         | 33,50 | 29,90  | - 0,00  |
| Mandarinky           | 11,80        | 23,50 | 17,00  | - 0,20 | 15,50         | 27,30 | 20,90  | - 0,00  |
| Pomeranče            | 10,80        | 16,80 | 13,40  | - 0,90 | 10,00         | 23,70 | 16,30  | - 0,90  |
| Ananas (ks)          |              |       | *      |        | 24,00         | 36,10 | 30,20  | + 30,20 |
| Kiwi (kg)            | 28,00        | 32,80 | 31,10  | - 1,30 | 36,00         | 52,40 | 41,40  | + 4,60  |
| Mango (ks)           |              |       | *      |        | 14,00         | 16,50 | 15,00  | + 0,70  |
| Avokáda (ks)         |              |       | *      |        | 10,90         | 17,50 | 14,50  | + 14,50 |

Poznámka: Náкупní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF



## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2005

Kč/kg

| Druh / týden | 11.   | 12.   | 13.   | 14.   | 15.   | 16.   | 17.   | 18.   | 19.   | 20.   | 21.   | 22.   | 23.   |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Jablka       | 23,10 | 23,18 | 23,07 | 23,20 | 23,28 | 23,81 | 23,65 | 23,64 | 24,47 | 24,84 | 24,71 | 24,30 | 24,14 |
| Banány       | 37,82 | 37,79 | 37,13 | 37,19 | 36,94 | 36,98 | 34,85 | 36,18 | 36,94 | 38,32 | 39,48 | 40,73 | 41,58 |
| Pomeranče    | 27,27 | 27,58 | 27,04 | 26,53 | 26,85 | 26,46 | 26,35 | 26,44 | 26,39 | 26,35 | 26,24 | 26,25 | 27,63 |

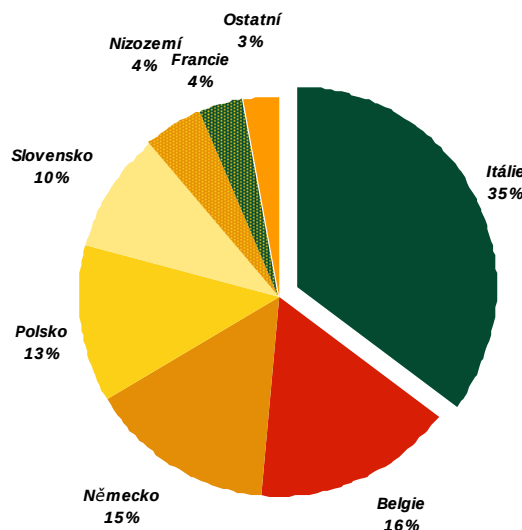
Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ

## Zahraniční obchod ČR

### Dovoz stolních jablek - duben 2005

| Země          | Množství v t | Jednotková hodnota v Kč/kg |
|---------------|--------------|----------------------------|
| Itálie        | 1 567        | 11,70                      |
| Belgie        | 712          | 10,20                      |
| Německo       | 660          | 10,20                      |
| Polsko        | 571          | 7,20                       |
| Slovensko     | 434          | 11,90                      |
| Nizozemí      | 198          | 7,70                       |
| Francie       | 160          | 16,90                      |
| Rakousko      | 58           | 3,40                       |
| Chile         | 21           | 19,80                      |
| Čína          | 21           | 18,50                      |
| Španělsko     | 20           | 3,30                       |
| Argentina     | 6            | 21,40                      |
| Kostarika     | 2            | 6,90                       |
| <b>Celkem</b> | <b>4 431</b> | <b>10,60</b>               |



Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

## Informace ze zahraničních trhů

### Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 24. týden (k 15.6. 2005)

HUF/kg

| Druh, odrůda  | Debrecen | Kecskemét | Miskolc | Szeged |
|---------------|----------|-----------|---------|--------|
| Jablka Idared | 65       | 50        | -       | 120    |
| Jonagold      | 130      | -         | 60      | 140    |
| Jonagored     | 150      | 50        | -       | -      |
| Jonathan      | -        | -         | 50      | -      |
| Třešně        | 300      | 220       | 260     | -      |
| Jahody        | 550      | -         | 350     | 250    |

Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce na tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 8.6. - 9.6. 2005

PLN/kg

| Druh ovoce            | Bronisze     | Kielce      | Poznan      | Wroclaw     |
|-----------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
|                       | 9.6.         | 9.6.        | 9.6.        | 8.6.        |
| <b>Ovoce tuzemské</b> |              |             |             |             |
| Jablka: Cortland      | 1,10 - 1,45  | 1,50 - 1,70 | 1,67 - 1,80 | 1,40 - 1,80 |
| Gala                  | 1,10 - 1,66  | 1,20 - 1,66 | 1,60 - 1,67 | 1,33 - 1,66 |
| Gloster               | 1,00 - 1,45  | 1,20 - 1,45 | 1,47 - 1,67 | 1,33 - 1,66 |
| Golden                | 1,33 - 2,00  | 1,50 - 2,00 | 1,93 - 2,33 | 1,80 - 2,20 |
| Idared                | -            | 1,20 - 1,50 | 1,13 - 1,20 | 1,10 - 1,20 |
| Jonagold              | 1,00 - 1,50  | 1,30 - 1,50 | 1,73 - 1,87 | 1,00 - 1,33 |
| Jonagored             | 1,00 - 1,50  | 1,30 - 1,50 | 1,47 - 1,67 | 1,10 - 1,50 |
| Szampion              | 1,00 - 1,66  | 1,00 - 1,66 | 1,47 - 1,67 | 1,33 - 1,66 |
| Třešně                | 3,00 - 4,00  | -           | 4,50 - 5,00 | -           |
| Jahody                | 34,50 - 6,00 | 2,50 - 3,50 | 4,50 - 5,00 | -           |

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

## Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 6.6. 2005

EUR/MJ

| Druh, odrůda         | MJ                 | Minimum | Maximum |
|----------------------|--------------------|---------|---------|
| Pomeranče Navel-late | 1 arroba (12,8 kg) | 1,80    | 3,01    |
| Citróny Verna        | 1 kg               | 0,27    | 0,30    |
| Broskve              | 1 kg               | 0,75    | 1,60    |
| Nektarinky           | 1 kg               | 0,85    | 1,90    |
| Třešně Burlat        | 1 kg               | 0,75    | 1,90    |

Pramen: FAMMU/FAPA

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

| Druh          | Odrůda           | Týden<br>30.5. - 5.6. 2005 | Týden<br>22.5. - 29.5. 2005 | ± %     |
|---------------|------------------|----------------------------|-----------------------------|---------|
| Citrony       | Bianchetto       | 0,24                       | 0,21                        | + 14,28 |
| Pomeranče     | Valencia         | -                          | 0,23                        | -       |
| Jablka stolní | všechny odrůdy   | 0,54                       | 0,54                        | 0,0     |
|               | Golden Delicious | 0,46                       | 0,43                        | - 7,0   |
|               | Red Delicious    | 0,48                       | 0,48                        | 0,0     |
| Třešně        |                  | 2,23                       | 3,02                        | - 26,16 |
| Meruňky       |                  | 2,48                       | -                           | -       |
| Jahody        |                  | 1,51                       | 1,42                        | + 6,3   |

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 8.6. 2005

EUR/MJ

| Druh ovoce (kalibrace - mm) | Země původu | MJ     | Hamburk     | Berlín    | Stuttgart | Frankfurt | 2005 / 22 | ± % 2005 / 21 |
|-----------------------------|-------------|--------|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|
| Jablka Braeburn 70-80mm     | Německo     | 100 kg | -           | -         | 72 - 78   | 80 - 85   | 76,00     | + 0,2         |
| Elstar 70-80 mm             | Německo     | 100 kg | 50 - 55     | 45 - 55   | 66 - 72   | 55 - 75   | 61,70     | - 2,9         |
| Royal Gala 70-80 mm         | Německo     | 100 kg | -           | -         | 72 - 83   | 70 - 80   | 75,60     | + 0,1         |
| Golden Delic 70-80 mm       | Německo     | 100 kg | 50 - 55     | 50 - 60   | 55 - 66   | 55 - 70   | 55,50     | - 3,4         |
| Jonagold 70/90 mm           | Německo     | 100 kg | 45 - 50     | 45 - 55   | 51 - 58   | 55 - 70   | 53,10     | - 0,6         |
| Jonagored 70/90 mm          | Německo     | 100 kg | 45 - 50     | 45 - 55   | 52 - 62   | 50 - 65   | 53,20     | - 1,8         |
| Hrušky Packh. Triumph       | Chile       | 15 kg  | 12,5 - 14,5 | 13 - 14,5 | 14,5 - 17 | 14 - 16   | 14,20     | + 0,4         |
| Stolní hrozny Red Globe     | Chile       | 4,5 kg | 7 - 9       | 7,5 - 9   | -         | 8 - 9,5   | 8,20      | + 0,1         |
| Jahody                      | Německo     | 100 kg | 140 - 170   | 100 - 140 | 140 - 160 | 140 - 200 | 229,50    | - 40,9        |
| Banány Erstmarken           | ze zámoří   | 18 kg  | 29 - 29,5   | 28,5 - 30 | 27,5 - 29 | 27 - 29   | 27,90     | + 1,4         |

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 3.6. 2005

USD/MJ

| Druh, odrůda                   | Země původu | MJ         | Průměrná cena |
|--------------------------------|-------------|------------|---------------|
| Jablka Granny Smith            | Francie     | 18 - 20 kg | 18,34         |
| Golden Delicious               | Francie     | 18 - 20 kg | 15,28         |
| Red Delicious                  | Argentina   | 18 - 20 kg | 16,50         |
| Royal Gala                     | Brazílie    | 18 - 20 kg | 15,89         |
| Hrušky Packham Triumph         | Chile       | 14 - 15 kg | 12,84         |
| Grapefruity bílé               | -           | 15 - 17 kg | 15,28         |
| Grapefruity červené (Ruby Red) | -           | 15 - 17 kg | 15,28         |
| Citrony                        | Španělsko   | 15 - 16 kg | 10,39         |
| Pomeranče Navel Late           | Maroko      | 15 - 16 kg | 8,86          |

Pramen: FAMMU/FAPA

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 31.5. 2005

USD/MJ

| Druh, odrůda          | Země původu    | MJ    | Průměrná cena |
|-----------------------|----------------|-------|---------------|
| Pomeranče Navel       | Španělsko      | 1 kg  | 0,69          |
| Hrušky Konference     | Velká Británie | 1 kg  | 1,44          |
| Jahody (balení 250 g) | Španělsko      | 500 g | 0,73          |
| Banány                | -              | 1 kg  | 1,92          |

Pramen: FAMMU/FAPA



## Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 6.6. - 8.6. 2005

SKK/kg

| Druh ovoce<br>Odrůda  | Ceny jablek od producentů |              |               | Odbytové ceny z velkoobchodu |              |               |
|-----------------------|---------------------------|--------------|---------------|------------------------------|--------------|---------------|
|                       | cenové rozpětí            | průměr. cena | ±23./22. týd. | cenové rozpětí               | průměr. cena | ±23./22. týd. |
| Jablka                |                           |              |               |                              |              |               |
| Idared D              | -                         | -            | -             | 13,50 - 19,90                | 16,23        | - 0,43        |
| Golden Delicious D    | -                         | -            | -             | 15,50 - 27,90                | 22,48        | + 0,13        |
| ostatní zimní (65+) D |                           |              |               | 14,90 - 29,90                | 17,49        | - 2,80        |
| Hrušky D              | -                         | -            | -             | 27,90 - 42,80                | 37,17        | + 0,86        |
| Vinné hrozny bílé D   | -                         | -            | -             | 61,90 - 79,00                | 72,55        | - 2,30        |
| Vinné hrozny modré D  | -                         | -            | -             | 62,00 - 79,00                | 70,83        | + 4,67        |
| Pomeranče             | -                         | -            | -             | 16,00 - 30,00                | 21,95        | - 0,06        |
| Citróny               | -                         | -            | -             | 23,90 - 35,00                | 27,54        | + 2,08        |
| Mandarinky            | -                         | -            | -             | 18,90 - 32,00                | 26,59        | - 0,33        |
| Banány                | -                         | -            | -             | 41,90 - 49,90                | 45,26        | - 0,25        |
| Kiwi                  | -                         | -            | -             | 28,90 - 66,00                | 51,80        | + 6,77        |
| Jahody konzumní       | 25,21 - 56,00             | 35,78        | -             | 21,90 - 27,00                | 24,05        | + 1,70        |
| samosběr              | 22,69 - 33,00             | 27,60        | -             | 34,50 - 38,50                | 36,16        | + 2,89        |

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

## Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 9.5. - 15.5. 2005 (19. týden)

HRK/kg

| Druh ovoce          | Velkotržnice |       |       | Tržiště |       |       | Prodejny |       |       |
|---------------------|--------------|-------|-------|---------|-------|-------|----------|-------|-------|
|                     | min.         | max.  | prům. | min.    | max.  | prům. | min.     | max.  | prům. |
| Jablka celkem       | 2,50         | 12,00 | 6,27  | 2,00    | 15,00 | 8,30  | 5,00     | 14,00 | 8,44  |
| Idared              | 2,50         | 9,00  | 5,09  | 2,00    | 10,00 | 6,71  | 5,00     | 8,49  | 6,74  |
| Jonagold            | 3,00         | 9,00  | 6,22  | 5,00    | 12,00 | 7,88  | 5,49     | 8,00  | 6,98  |
| Golden Delicious    | 3,50         | 9,00  | 6,09  | 3,00    | 12,00 | 8,47  | 5,90     | 9,00  | 7,83  |
| Granny Smith        | 4,00         | 12,00 | 7,50  | 4,00    | 15,00 | 9,88  | 7,05     | 11,99 | 9,09  |
| Hrušky              | 8,20         | 15,00 | 10,80 | 9,00    | 20,00 | 13,81 | 8,95     | 18,00 | 12,70 |
| Stolní hrozny bílé  | 18,00        | 25,00 | 20,84 | 20,00   | 35,00 | 27,15 | 14,99    | 35,00 | 26,04 |
| Stolní hrozny modré | 17,21        | 22,50 | 19,65 | 18,00   | 35,00 | 26,03 | 14,99    | 29,90 | 22,81 |
| Banány              | 3,69         | 6,50  | 5,42  | 5,00    | 10,00 | 7,36  | 4,99     | 9,00  | 6,59  |
| Pomeranče           | 4,92         | 9,50  | 6,60  | 6,00    | 13,00 | 9,14  | 4,00     | 12,00 | 8,56  |
| Citrony             | 6,15         | 10,00 | 7,69  | 8,00    | 15,00 | 10,43 | 7,90     | 13,00 | 10,21 |
| Švestky             | 7,00         | 18,00 | 15,30 | 14,00   | 20,00 | 17,00 | 15,20    | 25,90 | 20,55 |
| Jahody              | 6,00         | 15,00 | 11,11 | 7,00    | 25,00 | 13,67 | 10,00    | 19,99 | 15,61 |

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

**Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 16.6. 2005**100 SKK - 77,977 Kč  
1 EUR - 29,940 Kč1 PLN - 7,381 Kč  
1 HRK - 4,100 Kč1 USD - 24,711 Kč  
100 HUF - 12,074 Kč**Ovoce zdraží. Kvůli mrazům**

Mrazy, které ve druhé polovině dubna zasáhly Českou republiku, přidělaly vrásky na čele ovocnářům. Zejména těm, kteří pěstují třešně, hrušky, meruňky a jablka. "Sklizeň u třešní bude nižší o padesát až sedmdesát procent. Běžně se sklízí asi 2500 tun, letošní úroda bude na úrovni 1000 tun," sdělil LN tajemník Ovocnářské unie České republiky Martin Ludvík. Nejvíce jsou podle něj zasaženi pěstitelé třešní ze severních Čech, a části středních Čech. Zejména z Mělnicka, Litoměřicka, Lounska a Slánska, pomrzla také oblast Netolicka v jižních Čechách.

"Pokud jde o třešně, urodilo se čtyřicet procent průměru minulých let. To pro nás znamená finanční ztrátu asi půl milionu korun," řekl vedoucí prodeje a ovocnářské výroby Karel Heřman ze společnosti Sady Klášterec. Hrušně podle jeho informací vymrzly úplně, jabloně asi ze třiceti procent a jejich úroda bude průměrná. "Celková ztráta bude 800 tisíc v loňských cenách. Částečně se ztráty nahradí zvýšenou cenou ovoce," dodal Heřman.

Podle odhadu Ovocnářské unie budou o něco méně poškozeny hrušky a meruňky, jichž se sklídí asi o třicet až čtyřicet procent méně než v minulých letech. Úroda jablek bude nižší zhruba o dvacet procent. Naopak slušnou úrodu na úrovni průměru posledních let lze podle Ludvíka očekávat u višní, rybízu a švestek. "Celková úroda ovoce bude proti loňskému roku slabší zhruba o čtvrtinu," odhaduje Ludvík.

**Morava hlásí méně škod**

"Morava byla poškozena méně než Čechy," tvrdí tajemnice Moravskoslezské ovocnářské unie Jiřina Homolová. Na jižní Moravě, kde se vypěstuje devadesát procent tuzemské produkce broskví a meruněk, dubnové mrazy udeřily jen lokálně.

Například menší pěstitelé v Kobylí mají v sadech na jedné straně vesnice nadúrodu meruněk a na druhém konci je jich málo.

Pokud jde o jablka, nejvíce to odnesly odrůdy Idared a Jonagold. Nižší úroda jablek bude na Havířovsku a Šumpersku na severní Moravě. Na jižní Moravě byly zasaženy zejména Velké Němčice a Mikulčice. "Velké ztráty očekáváme především u červených odrůd jablek Jonatan, Idared a Spartan, které jsou poškozeny ze dvou třetin," říká agronomka Zemědělského podniku Mikulčice Zdeňka Pindová a dodává: "Mráz nám poškodil všechno. Nejvíce švestky - z osmdesáti až devadesáti procent. Jen trochu lépe jsou na tom meruňky, višně a broskve jsou zničené z padesáti procent."

"Ztráty ovocnářů se podle našich odhadů vyšplhají až na čtvrt miliardy korun. Jednáme s ministerstvem zemědělství o nějaké možnosti pomoci nejpostiženějším oblastem," uvedl Ludvík. Tuto informaci potvrdil i ředitel odboru komunikace na ministerstvu zemědělství Pavel Kovář. "Jednáme o tom, ale v tuto chvíli nemohu říct, jakým způsobem by se kompenzace konkrétně realizovala," dodává Kovář.

Nedostatek některých druhů ovoce se na trhu promítne do cen. Některé supermarkety například teď prodávají kilogram třešní za 100 až 145 korun. V České republice se v současné době pěstuje ovoce na ploše přibližně 19 tisíc hektarů intenzivních sadů. Na této výměře se vyprodukuje průměrně 220 tisíc tun ovoce ročně. Hlavním ovocným druhem, který se v České republice pěstuje, jsou jabloně.

Pramen: [www.agris.cz](http://www.agris.cz), 15. 6. 2005

**Vydavatel**TIS<sup>CR</sup> SZIFStátní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1[www.szif.cz](http://www.szif.cz)**Odpovědný pracovník**Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [materna@szif.cz](mailto:materna@szif.cz)**Komoditní manager**

Ing. Lucie Šenková

tel.: 222 871 428  
fax: 222 871 536  
e-mail: [senkova@szif.cz](mailto:senkova@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>CR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>CR</sup> SZIF.*